



Gebrauchsanleitung

Gilt für folgende Typen:

1.145 MCONN 7

1.157 MCONN Mini

Kontakt Daten

MRS Electronic GmbH & Co. KG
Klaus-Gutsch-Str. 7
78628 Rottweil

Telefon: +49 741 28070
Internet: <https://www.mrs-electronic.com>
E-Mail: info@mrs-electronic.com

Produkt

Produktbezeichnung: HMI-Systeme
Typen: 1.145 MConn 7
1.157 MConn Mini

Seriennummer: siehe Typenschild



Dokument

Name: HMI_GA1_1.0
Version: 1.0
Datum: 09/2023

Diese Originalbetriebsanleitung wurde in deutscher Sprache erstellt.

Dieses Dokument hat die MRS Electronic GmbH & Co. KG mit größter Sorgfalt und basierend auf dem ihr bekannten Stand der Technik erstellt. Die MRS Electronic GmbH & Co. KG übernimmt keine Haftung und Verantwortung für inhaltliche oder formale Fehler, fehlende Aktualisierungen sowie daraus eventuell entstehende Schäden oder Nachteile.

Unsere Produkte werden gemäß europäischer Normen und Standards entwickelt. Daher ist der Einsatz dieser Produkte aktuell auf das Gebiet des europäischen Wirtschaftsraumes (EWR) limitiert. Sollen Produkte in einem anderen Gebiet eingesetzt werden, muss hierfür vorher eine Marktzugangsrecherche erfolgen. Dies können Sie als Einführer/Händler selbst erledigen oder Sie können uns hierfür gerne kontaktieren und wir besprechen das weitere Vorgehen gemeinsam.

Inhaltsverzeichnis

1	Benutzerinformation	2
1.1	Über diese Betriebsanleitung	2
1.2	Urheberrechte.....	4
1.3	Garantiebestimmungen	4
2	Sicherheit	5
2.1	Gefährdungen.....	5
2.2	Qualifikation des Personals.....	6
2.3	Pflichten der Hersteller von Gesamtsystemen	7
3	Produktbeschreibung	9
4	Transport / Lagerung	10
4.1	Transport	10
4.2	Lagerung	10
5	Bestimmungsgemäße Verwendung	11
6	Montage	12
6.1	Montageort	12
6.2	Montageposition	12
6.3	Befestigung	12
7	Elektrische Installation	14
7.1	Leitungsführung	15
8	Inbetriebnahme	16
9	Software	17
10	Störungsbehebung und Wartung.....	18
10.1	Reinigung	20
10.2	Störungsbehebung	20
11	Demontage und Entsorgung.....	21
11.1	Entsorgung	21

1 Benutzerinformation

1.1 Über diese Betriebsanleitung

Das Produkt wird vom Hersteller MRS Electronic GmbH & Co. KG (im Folgenden als MRS bezeichnet) komplett und funktionssicher an Sie übergeben. In dieser Betriebsanleitung wird Ihnen aufgezeigt, wie Sie:

- das Produkt einbauen
- das Produkt warten (reinigen)
- das Produkt ausbauen
- das Produkt entsorgen.

Lesen Sie diese Anleitung unbedingt gründlich und vollständig durch, bevor Sie mit dem Produkt arbeiten. Wir sind bestrebt, Ihnen alle Informationen für die sichere und vollständige Bedienung zusammenzustellen. Entstehen dennoch Fragen, die mit dieser Betriebsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an MRS.

Aufbewahrung und Weitergabe der Betriebsanleitung

Diese Anleitung sowie sämtliche für den jeweiligen Anwendungsfall relevanten, produktbezogenen Dokumente müssen stets griffbereit und jederzeit zugänglich in der Nähe des Produktes aufbewahrt werden.

Zielgruppe der Betriebsanleitung

Diese Anleitung wendet sich an ausgebildete Fachkräfte, die im Umgang mit elektrischen und elektronischen Baugruppen vertraut sind. Als Fachkraft gilt, wer auf Grund seiner fachlichen Ausbildung, Kenntnisse und Erfahrungen sowie Kenntnis der einschlägigen Bestimmungen, die ihm übertragenen Arbeiten beurteilen und mögliche Gefahren erkennen kann.

Gültigkeit der Betriebsanleitung

Mit der Übergabe des Produktes von MRS an den Betreiber erhält die Anleitung ihre Gültigkeit. Versionsnummer und Freigabedatum dieser Anleitung sind in der Fußzeile enthalten. Änderungen an dieser Anleitung sind jederzeit und ohne Angabe von Gründen möglich.

HINWEIS



Die aktuelle Version der Betriebsanleitung ersetzt alle vorangegangenen Versionen.

Warnhinweise in der Betriebsanleitung

In dieser Anleitung stehen Warnhinweise vor einer Handlungsanweisung, bei der die Gefahr von Personen- oder Sachschäden besteht. Die beschriebenen Maßnahmen zur Gefahrenabwehr müssen eingehalten werden. Warnhinweise sind wie folgt aufgebaut:

GEFAHR!



QUELLE UND FOLGE

Bei Bedarf Erklärung.

► Vermeidung.

- Warnzeichen: (Warndreieck) macht auf die Gefahr aufmerksam.
- Signalwort: Gibt die Schwere der Gefahr an.
- Quelle: Benennt die Art oder Quelle der Gefahr.
- Folge: Beschreibt die Folgen bei Nichtbeachtung.
- Vermeidung: Gibt an, wie man die Gefahr umgehen kann.

GEFAHR!



Kennzeichnet eine unmittelbar drohende, große Gefahr, die mit Sicherheit zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tode führt, wenn die Gefahr nicht umgangen wird.

WARNUNG!



Kennzeichnet eine mögliche Gefahr, die zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tode führen kann, wenn die Gefahr nicht umgangen wird.

VORSICHT!



Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu mittleren oder leichten Körperverletzungen und zu Sachschäden führen kann, wenn die Gefahr nicht umgangen wird.

HINWEIS



Absätze mit diesem Symbol geben wichtige Informationen zum Produkt oder zur Handhabung des Produkts.

Symbole in der Betriebsanleitung



Allgemeines Warnzeichen.



Warnung vor elektrischer Spannung.



Warnung vor heißer Oberfläche.

1.2 Urheberrechte

Diese Betriebsanleitung enthält urheberrechtlich geschützte Informationen. Der Inhalt oder Auszüge davon dürfen ohne vorherige Genehmigung des Herstellers nicht kopiert oder in anderer Form vervielfältigt werden.

1.3 Garantiebestimmungen

Siehe Allgemeine Geschäftsbedingungen MRS Electronic GmbH & Co. KG auf <https://www.mrs-electronic.com/agb/>

Ein Anspruch auf Garantie/Gewährleistung kann nur bei einem vollständig intakten Garantiesiegel geltend gemacht werden. Sollte die beinhaltete Batterie zu einem früheren Zeitpunkt getauscht werden müssen (siehe Kapitel 10), muss das Produkt zu MRS eingeschickt werden, um die Gewährleistung zu erhalten.

2 Sicherheit

In diesem Kapitel sind alle Informationen zusammengefasst, die Sie kennen sollten, um das Produkt sicher zu installieren und zu betreiben.

2.1 Gefährdungen

Die HMI-Systeme (Steuergerät) ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Es können bei unsachgemäßer Verwendung Gefährdungen für Personen oder Sachwerte entstehen. Wenn Regeln für die Arbeitssicherheit missachtet werden, können aus den Gefährdungen Schäden resultieren. In diesem Abschnitt sind die möglichen Gefährdungen beschrieben, die bei der Montage, Installation und Inbetriebnahme der Steuerung entstehen können.

Fehlschaltungen

Bei fehlerhafter Software, Beschaltung oder Parametrierung können unvorhergesehene Reaktionen oder Fehlfunktionen am Gesamtsystem auftreten.

WARNUNG!



GEFAHR DURCH FEHLFUNKTIONEN AM GESAMTSYSTEM

Unvorhergesehene Reaktionen oder Fehlfunktionen am Gesamtsystem können die Sicherheit von Menschen oder Maschine gefährden.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Steuergerät mit der korrekten Software ausgestattet ist, sowie Beschaltung und Parametrierung der Hardware entsprechen.

Bewegte Komponenten

Bei der Inbetriebnahme und Wartung des Steuergerätes können vom Gesamtsystem unvorhergesehene Gefahren ausgehen.

WARNUNG!



SCHLAGARTIG BEWEGTES GESAMTSYSTEM ODER KOMPONENTEN!

Gefahr durch ungeschützte bewegte Komponenten.

- ▶ Schalten Sie vor jeglichen Arbeiten das Gesamtsystem aus und sichern Sie es gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten.
- ▶ Stellen vor Beginn der Inbetriebnahme sicher, dass sich das Gesamtsystem und Teile des Systems in einem sicheren Zustand befinden.

Erhöhte Temperatur **VORSICHT!****VERBRENNUNGSGEFAHR!**

Das Gehäuse des Steuergeräts kann eine erhöhte Temperatur aufweisen.

- Berühren Sie das Gehäuse nicht und lassen Sie vor Arbeiten am System alle Systemkomponenten abkühlen.

2.2 Qualifikation des Personals

In dieser Betriebsanleitung wird an verschiedenen Stellen auf die Qualifikation von Personengruppen verwiesen, die mit den verschiedenen Aufgaben bei der Installation und Wartung betraut werden können. Diese drei Personengruppen sind:

- Fachkundige Personen
- Sachkundige Personen
- Autorisierte Personen.

Dieses Produkt ist nicht für die Nutzung von Personen (auch Kinder) geeignet, die körperlich oder geistig behindert sind oder nicht die nötige Erfahrung oder ausreichend Kenntnis von dem Produkt haben, sofern sie nicht beaufsichtigt werden oder eine gründliche Einweisung zur Nutzung der Steuergeräte durch eine Person erhalten haben, die für die Sicherheit dieser Personen verantwortlich ist.

Fachkundige Personen

Fachkundige Personen sind z. B. Monteure oder Elektriker, die verschiedene Aufgaben wie Transport, Montage und Installation des Produktes unter Anleitung einer autorisierten Person übernehmen können. Die betreffenden Personen müssen Erfahrungen im Umgang mit dem Produkt besitzen.

Sachkundige Personen

Sachkundig sind Personen, die durch ihre fachliche Ausbildung ausreichende Kenntnisse auf dem geforderten Gebiet besitzen und mit den einschlägigen nationalen Arbeitsschutzvorschriften, Unfallverhütungsvorschriften, Richtlinien und anerkannten Regeln der Technik vertraut sind. Sachkundige Personen müssen in der Lage sein, die Ergebnisse ihrer Arbeit sicher beurteilen zu können und mit dem Inhalt dieser Betriebsanleitung vertraut sein.

Autorisierte Personen

Autorisierte Personen sind Personen, die entweder aufgrund gesetzlicher Vorschriften für die entsprechende Tätigkeit vorgesehen sind oder durch MRS für bestimmte Tätigkeiten zugelassen wurden.

2.3 Pflichten der Hersteller von Gesamtsystemen

- Systementwicklungen, Installation und Inbetriebnahme von elektrischen Systemen dürfen nur von ausgebildetem und erfahrenem Personal vorgenommen werden, siehe Kapitel 2.2 Qualifikation des Personals.
- Der Hersteller des Gesamtsystems muss sicherstellen, dass keine defekten oder fehlerhaft arbeitenden Steuergeräte verwendet werden. Das Steuergerät muss bei Ausfall bzw. Fehlverhalten sofort ausgetauscht werden.
- Der Hersteller des Gesamtsystems muss sicherstellen, dass die Beschaltung und Programmierung des Steuergerätes bei einem Ausfall oder einer Fehlfunktion nicht zu sicherheitsrelevanten Fehlfunktionen des Gesamtsystems führt.
- Der Hersteller des Gesamtsystems ist verantwortlich für den korrekten Anschluss der gesamten Peripherie (z.B. Kabelquerschnitte, Stecker, Vercrimpungen, richtige Auswahl/Anschluss von Sensoren/Aktoren).
- Das Steuergerät darf nicht geöffnet werden.
- Am Steuergerät dürfen keine Änderungen bzw. Reparaturen durchgeführt werden.
- Das Steuergerät darf nach Herabfallen nicht mehr verwendet werden und muss zur Überprüfung an MRS zurückgesendet werden.
- Der Hersteller des Gesamtsystems muss den Endanwender auf alle potenziellen Gefahren hinweisen.

Der Hersteller des Gesamtsystems muss bei der Verwendung des Steuergerätes außerdem folgende Punkte berücksichtigen:

- Steuergeräte mit Verdrahtungsvorschlägen von MRS beinhalten keine systematische Verantwortung für Gesamtsysteme.
- Bei Steuergeräten die als Prototypen oder als Muster in Gesamtsystemen verwendet werden, kann kein sicherer Betrieb gewährleistet werden.
- Durch fehlerhafte Beschaltung und Programmierung des Steuergerätes kann es zu unvorhergesehenen Signalen an den Ausgängen des Steuergerätes kommen.
- Durch fehlerhafte Programmierung oder Parametrierung des Steuergerätes kann es zu Gefährdungen im laufenden Betrieb des Gesamtsystems kommen.
- Beim Freischalten des Steuergeräts muss sichergestellt werden, dass die Versorgung der Elektronik, der Endstufen und der externe Sensorversorgung gemeinsam abgeschaltet werden.
- Steuergeräte ohne werkseitige Software, die öfters als 500-mal programmiert wurden, dürfen nicht mehr in Gesamtsystemen verwendet werden.

Das Unfallrisiko wird gemindert, wenn der Hersteller des Gesamtsystems die folgenden Punkte beachtet:

- Einhalten der gesetzlichen Regelungen zur Unfallverhütung, Arbeitssicherheit und Umweltschutz.
- Die Bereitstellung aller Dokumente die zur Installation und Wartung erforderlich sind.
- Überwachen der Sauberkeit des Steuergeräts und des Gesamtsystems.
- Die Zuständigkeiten zur Montage des Steuergeräts müssen vom Hersteller des Gesamtsystems eindeutig festgelegt werden. Das Montage - und Wartungspersonal muss regelmäßig unterwiesen werden.
- Arbeiten und Wartung an elektrischen Stromquellen ist immer mit möglichen Gefahren verbunden. Personen, die mit derartigen Geräten und Anlagen nicht vertraut sind, können sich selbst und anderen Personen Schaden zufügen.
- Das Installations – und Wartungspersonal einer Anlage mit elektrischen Geräten müssen vom Hersteller vor Beginn der Arbeiten auf potenzielle Gefahren, erforderliche Sicherheitsmaßnahmen und über die geltenden Sicherheitsvorschriften unterwiesen werden.

3

Produktbeschreibung

Die HMI-Systeme von MRS Electronic dienen zur Erweiterung bestehender CAN-Steuerungen, können aber auch als eigenständige SPS-Steuerungen verwendet werden.

Die Programmierung erfolgt mit dem Softwaretool MobaXtern® und dem passenden Flash-Programmiertool MRS Developers Studio oder der Programmierung mit einem C-Entwicklungssystem.

4 Transport / Lagerung

4.1 Transport

Das Produkt muss in einer geeigneten Transportverpackung verpackt und gegen Verrutschen gesichert werden. Beim Transport müssen die gesetzlichen Bestimmungen der Ladungssicherung eingehalten werden.

Das Steuergerät darf nach Herabfallen nicht mehr verwendet werden und muss zur Überprüfung an MRS zurückgesendet werden.

VORSICHT!



Das Produkt **MCONN 7** enthält eine Lithium-Metall Knopfzelle mit <1g Lithium. Daher muss das Produkt als Gefahrgut beim entsprechenden Transportunternehmen angemeldet werden. Bitte beachten Sie die geltenden Länder/Transportanforderungen und informieren sich ggf. bei Ihrem Transportunternehmen.

Dies gilt nicht für das MCONN Mini.

4.2 Lagerung

Lagern Sie das Produkt trocken (keine Betauung), dunkel (kein direktes Sonnenlicht) in einem sauberen, abschließbaren Raum. Beachten Sie den zulässigen Umgebungsbedingungen im Datenblatt.

VORSICHT!



Das Produkt **MCONN 7** enthält eine Lithium-Metall Knopfzelle mit <1g Lithium. Das Produkt ist mindestens 2.5 m entfernt von flammbaren Materialien zu lagern. Das Produkt ist entsprechend den Gefahrenvorschriften zu lagern.

Dies gilt nicht für das MCONN Mini.

5

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Steuergerät dient zur Steuerung und Regelung eines oder mehrerer elektrischen Systemen oder Subsystemen in Kraftfahrzeugen und Arbeitsmaschinen und darf nur für diesen Zweck eingesetzt werden. Das Steuergerät darf nur im Industriebereich betrieben werden.

Sie handeln bestimmungsgemäß:

- Wenn der Betrieb des Steuergerätes innerhalb des zugehörigen Datenblatt spezifizierten und freigegebenen Betriebsbereiche erfolgt.
- Wenn Sie sich strikt an die Hinweise und Handlungsabfolgen dieser Betriebsanleitung halten und keine eigenmächtigen Fremdhandlungen vornehmen, die Ihre Sicherheit und die Funktionstüchtigkeit des Steuergeräts gefährden.
- Wenn Sie alle angegebenen Sicherheitshinweise beachten.

WARNUNG!



GEFAHR DURCH NICHT BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG!

Das Steuergerät ist nur für den Einsatz in Kraftfahrzeugen und Arbeitsmaschinen bestimmt.

- ▶ Die Anwendung in sicherheitsrelevanten Systemteilen für Personenschutz ist nicht zulässig.
- ▶ Verwenden Sie das Steuergerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.

Fehlanwendung

- Die Verwendung unter anderen als vom Hersteller in seinen technischen Unterlagen, Datenblättern, Betriebsanleitungen sowie anderen spezifischen Vorgaben genannten Bedingungen und Voraussetzungen.
- Nichtbeachtung der in der Betriebsanleitung angegebenen Sicherheitshinweise und Hinweise zur Montage, Inbetriebnahme, Wartung und Entsorgung.
- Umbauten und Veränderungen am Steuergerät.
- Die Verwendung des Steuergerätes oder Teilen davon, die beschädigt oder korrodiert sind. Das gilt auch für Dichtungen und verwendete Kabel.
- Der Betrieb in einem Zustand, in dem spannungsführende Teile zugänglich sind.
- Der Betrieb ohne die vom Hersteller vorgesehenen Sicherheitsvorkehrungen.

MRS haftet bzw. garantiert lediglich, dass das Steuergerät seinen veröffentlichten Spezifikationen entspricht. Wird das Produkt auf eine Weise verwendet, die nicht in der vorliegenden Betriebsanleitung und im Datenblatt der jeweiligen Steuerung beschrieben wird, so ist der Schutz des Steuergerätes beeinträchtigt und der Garantieanspruch geht verloren.

6

Montage

Montagearbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden (siehe Kapitel 2.2). Das Steuergerät ist ausschließlich in einer festen Installation zu betreiben.

HINWEIS



Das Steuergerät darf nach Herabfallen nicht mehr verwendet werden und muss zur Überprüfung an MRS zurückgesendet werden.

6.1 Montageort

Der Montageort muss so gewählt sein, dass das Steuergerät möglichst geringer mechanischer und thermischer Belastung ausgesetzt ist. Das Steuergerät darf keiner chemischen Belastung ausgesetzt sein.

HINWEIS



Beachten Sie die zulässigen Umgebungsbedingungen im Datenblatt.

6.2 Montageposition

Montieren Sie das Steuergerät so, dass die Stecker nach unten zeigen. Damit wird sichergestellt, dass gegebenenfalls Kondenswasser abfließen kann. Durch Einzelabdichtung der Kabel/Adern muss sichergestellt werden, dass kein Wasser in das Steuergerät gelangen kann.

6.3 Befestigung

Beachten Sie die Anweisungen in Kapitel 7 Elektrische Installation.

MCONN 7

Die Auswahl der verwendeten Verbindungselemente, die Sicherung der Verbindungen und das Anzugsdrehmoment legt der Hersteller des Gesamtsystems fest. Sofern der Hersteller des Gesamtsystems nichts anderes festlegt, müssen Flachkopfschrauben genutzt werden. Diese sind mit einem Anzugsmoment von min. 1.6 Nm und max. 3 Nm zu befestigen. Beachten Sie den angegebenen Lochabstand im Datenblatt.

MCONN Mini

Die Auswahl der verwendeten Verbindungselemente, die Sicherung der Verbindungen und das Anzugsdrehmoment legt der Hersteller des Gesamtsystems fest. Sofern der Hersteller des Gesamtsystems nichts anderes festlegt, müssen Flachkopfschrauben genutzt werden. Diese sind mit einem Anzugsmoment von min. 1.6 Nm und max. 2 Nm zu befestigen. Beachten Sie den angegebenen Lochabstand im Datenblatt.

7

Elektrische Installation

Elektrische Installationsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden (siehe Kapitel 2.2). Die elektrische Installation darf nur im spannungslosen Zustand durchgeführt werden. Das Steuergerät darf nie unter Last und auch nicht unter Spannung verbunden und getrennt werden.

WARNUNG!



SCHLAGARTIG BEWEGTES GESAMTSYSTEM ODER KOMPONENTEN!

Gefahr durch ungeschützte bewegte Komponenten.

- ▶ Schalten Sie vor jeglichen Arbeiten das Gesamtsystem aus und sichern Sie es gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich das Gesamtsystem und Teile des Systems in einem sicheren Zustand befinden.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Steuergerät korrekt angeschlossen wird. Prüfen Sie die Pinbelegung.

Steuergerät mit Steckern

1. Stellen Sie sicher, dass der korrekte Kabelbaum mit dem Steuergerät verbunden wird. Beachten Sie die Anschlusspläne und Dokumente des Gesamtsystems.
2. Stellen Sie sicher, dass der Gegenstecker des Kabelbaums (nicht im Lieferumfang) kompatibel ist.
3. Stellen Sie sicher, dass das Steuergerät frei von Schmutz und Feuchtigkeit ist.
4. Stellen Sie sicher, dass der Gegenstecker des Kabelbaums (nicht im Lieferumfang) keine Schäden durch Überhitzung, Isolationsschäden und keine Korrosion aufweist.
5. Stellen Sie sicher, dass der Gegenstecker des Kabelbaums (nicht im Lieferumfang) frei von Schmutz und Feuchtigkeit ist.
6. Verbinden Sie die Stecker bis die Rastnase einrastet bzw. der Verriegelungsmechanismus (optional) betätigt werden kann.
7. Verriegeln Sie den Stecker bzw. stellen Sie sicher, dass die Schutzülle (optional) des Gegensteckers komplett aufgesteckt ist.
8. Verschließen Sie offene Pins mit Blindstopfen um ein Eindringen von Flüssigkeit zu verhindern.
 - ▶ Die Inbetriebnahme kann durchgeführt werden, siehe Kapitel 8.

7.1 Leitungsführung

HINWEIS



Nutzen Sie zur Absicherung des Steuergerätes immer eine externe Sicherung an dem Versorgungsspannungspfad des Steuergerätes, um das Steuergerät zusätzlich gegen Überspannung zu schützen. Angaben über die Höhe der Absicherung finden Sie im entsprechenden Datenblatt.

- Führen Sie den Leitungsanschluss mit besonderer Sorgfalt durch.
- Die Leitung und ihre Verlegung müssen den geltenden Vorschriften entsprechen.
- Die angeschlossenen Kabel müssen für eine Temperatur geeignet sein, die mindestens 10 °C über der maximal zulässigen Umgebungstemperatur liegt.
- Die Kabel müssen den in den technischen Daten spezifizierten Anforderungen und Aderquerschnitten entsprechen.
- Stellen Sie beim Verlegen der Kabel sicher, dass mechanische Beschädigungen der Leiterisolation an scharfkantigen oder beweglichen Metallteilen ausgeschlossen sind.
- Die Kabel müssen zugentlastet und scheuerfrei verlegt werden.
- Die Kabelführung muss so gewählt werden, dass sich der Kabelbaum ausschließlich identisch zur Bewegungsrichtung der Steuerung/des Steckers bewegt. (Befestigung Steuerung/Kabel/Zugentlastung auf dem demselben Untergrund). Eine Zugentlastung ist zwingend notwendig.

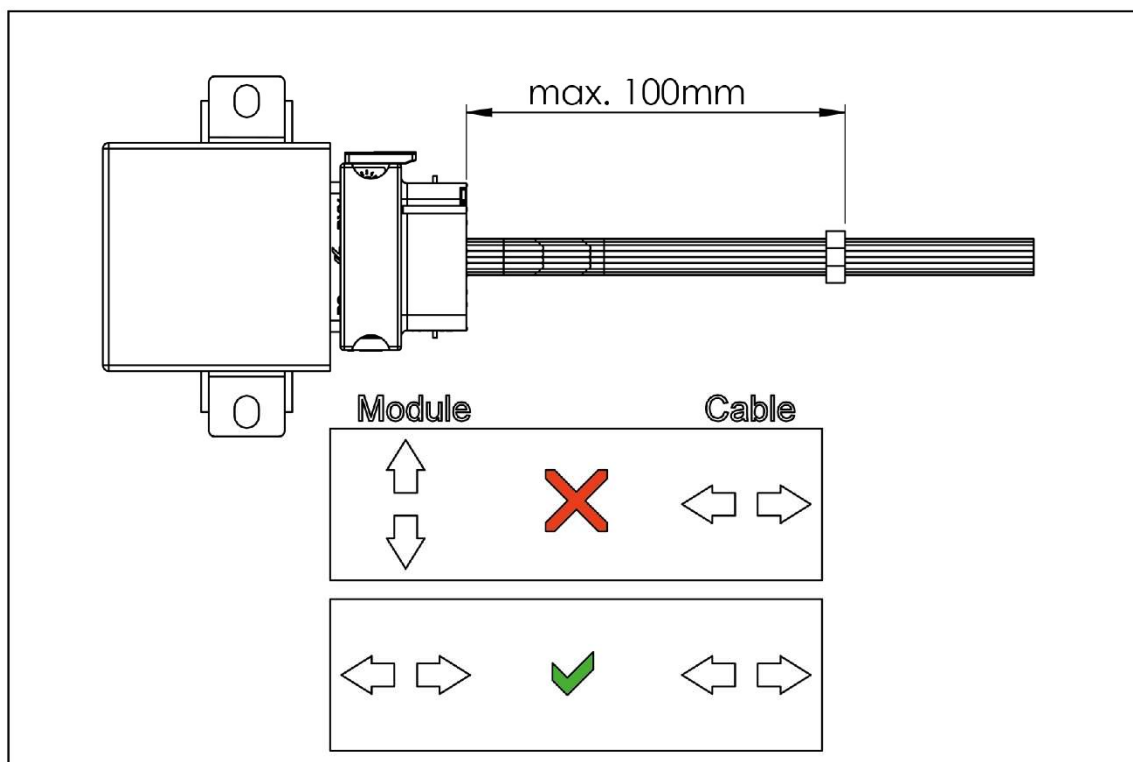


Abbildung ähnlich

8 Inbetriebnahme

Die Inbetriebnahme darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden (siehe Kapitel 2.2). Die Inbetriebnahme darf nur erfolgen, wenn der Zustand des Gesamtsystems den geltenden Richtlinien und Vorschriften entspricht.

HINWEIS



MRS empfiehlt eine Funktionsprüfung im Werk.

⚠️ WARNUNG!



SCHLAGARTIG BEWEGTES GESAMTSYSTEM ODER KOMPONENTEN!

Gefahr durch ungeschützte bewegte Komponenten.

- ▶ Stellen vor der Inbetriebnahme sicher, dass sich das Gesamtsystem und Teile des Systems in einem sicheren Zustand befinden.
- ▶ Sichern Sie ggf. Gefahrenbereiche durch Abschränkbander.

Der Betreiber muss sicherstellen, dass

- die korrekte Software eingebettet ist, sowie Beschaltung und Parametrierung der Hardware entsprechen (nur bei Steuergeräten die von MRS ohne Software ausgeliefert werden).
- sich keine Personen in Umgebung des Gesamtsystems aufhalten.
- sich das Gesamtsystem in einem sicheren Zustand befindet.
- die Inbetriebnahme in einer sicheren Umgebung (waagerechter und fester Untergrund, keine Witterungseinflüsse) durchgeführt wird.

9

Software

Die Installation bzw. Austausch der Geräte-Firmware / Software muss zum Erhalt der Gewährleistung durch MRS Electronic GmbH & Co. KG oder durch entsprechende autorisierte Vertragspartner erfolgen.

HINWEIS



Steuergeräte ohne werkseitige Software können über MRS Developers Studio programmiert werden.

► Beachten Sie das Handbuch MRS Developers Studio.

10 Störungsbehebung und Wartung

10.1 Wartung

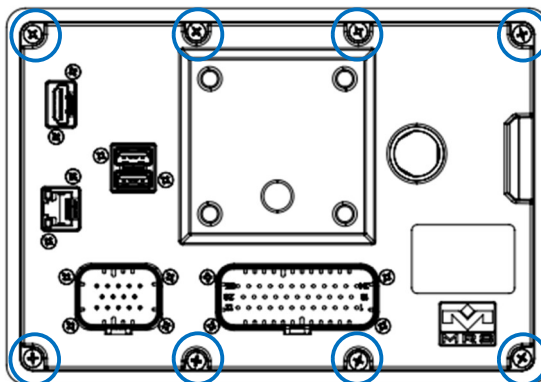
HINWEIS



Das Steuergerät **MCONN Mini** ist wartungsfrei und darf nicht geöffnet werden.

- Weißt ein Steuergerät Beschädigungen an Gehäuse, Rastnasen, Dichtungen, Bohrungen oder Steckern auf, muss das Steuergerät außer Betrieb genommen werden.

Das Steuergerät **MCONN 7** verfügt über eine intern verbaute Knopfzelle des Typs ML621. Um diese tauschen zu können, demontieren Sie das Gerät aus dem Fahrzeug, siehe Kapitel 11. Legen Sie das Steuergerät gemäß Abbildung vor sich flach auf einen ebenen, sauberen Untergrund. Entfernen Sie die 8 Kreuzschlitzschrauben auf der Rückseite des Gehäuses.



Lösen Sie die Rückseite des Steuergeräts vorsichtig ab und klappen Sie die Rückseite von sich weg nach oben. Achten Sie dabei darauf, dass die Flachbandkabel nicht beschädigt werden.

Entfernen Sie die Batterie aus der Halterung mit einem stumpfen, nichtleitenden Gegenstand und setzen Sie die neue Batterie des gleichen Typs mit dem Plus Kontakt nach oben wieder komplett und vollständig ein.



Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Montieren Sie das Steuergerät wieder im Fahrzeug. Beachten Sie die Anweisungen im Kapitel 6 Montage.

Die Störungsbehebung, Wartungs- und Reinigungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden (siehe Kapitel 2.2). Die Störungsbehebung und Reinigungsarbeiten dürfen nur im spannungslosen Zustand durchgeführt werden. Entfernen Sie das Steuergerät zur Störungsbehebung und Reinigung. Das Steuergerät darf nie unter Last und auch nicht unter Spannung verbunden und getrennt werden. Beachten Sie nach erfolgter Störungsbehebung und Reinigung die Anweisungen in Kapitel 7 Elektrische Installation.

WARNUNG!



SCHLAGARTIG BEWEGTES GESAMTSYSTEM ODER KOMPONENTEN!

Gefahr durch ungeschützte bewegte Komponenten.

- ▶ Schalten Sie vor jeglichen Arbeiten das Gesamtsystem aus und sichern Sie es gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten.
- ▶ Stellen vor Beginn der Störungsbehebung und Wartungsarbeiten sicher, dass sich das Gesamtsystem und Teile des Systems in einem sicheren Zustand befinden.
- ▶ Entfernen Sie das Steuergerät zur Störungsbehebung und Reinigung.

VORSICHT!



VERBRENNUNGSGEFAHR!

Das Gehäuse der Steuerung kann eine erhöhte Temperatur aufweisen.

- ▶ Berühren Sie das Gehäuse nicht und lassen Sie vor Arbeiten am System alle Systemkomponenten abkühlen.

VORSICHT!



BESCHÄDIGUNG ODER SYSTEMAUSFALL BEI UNZULÄSSIGER REINIGUNG!

Das Steuergerät kann durch unzulässige Reinigungsverfahren beschädigt werden und unbeabsichtigte Reaktion am Gesamtsystem hervorrufen.

- ▶ Das Steuergerät ist nicht zum Reinigen mit einem Hochdruckreiniger oder Wasserstrahl geeignet.
- ▶ Entfernen Sie das Steuergerät zur Störungsbehebung und Reinigung.

10.2 Reinigung

HINWEIS



Beschädigung durch unzulässige Reinigungsmittel!

Beim Reinigen unter Verwendung von Hochdruckreinigern, Dampfstrahlern, aggressive Lösungs- oder Scheuermittel kann das Steuergerät beschädigt werden.

- ▶ Reinigen Sie das Steuergerät nicht mit Hochdruckreinigern oder Dampfstrahlern. Verwenden Sie keine aggressiven Lösungs- oder Scheuermittel.

Reinigen Sie das Steuergerät in einer staubarmen und sauberen Umgebung mit einem nebelfeuchten und kratzfreiem Tuch.

1. Beachten Sie die Sicherheitshinweise und schalten Sie das Gesamtsystem spannungsfrei.
2. Verwenden Sie keine aggressiven Lösungs- oder Scheuermittel.
3. Lassen Sie das Steuergerät abtrocknen.
 - ▶ das gereinigte Steuergerät gemäß den Vorgaben in Kapitel 7 installieren.

10.3 Störungsbehebung

1. Beachten Sie, dass die Störungsbehebung in einer sicheren Umgebung (waagerechter und fester Untergrund, keine Witterungseinflüsse) durchgeführt wird
2. Beachten Sie die Sicherheitshinweise und schalten Sie das Gesamtsystem spannungsfrei.
3. Prüfen Sie die Unversehrtheit des Gehäuses.
 - ▶ Beschädigte Steuergeräte entfernen und gemäß den nationalen Umweltvorschriften entsorgen.
4. Entfernen Sie den Gegenstecker, bzw. entfernen Sie das Steuergerät vom Steckplatz.
5. Prüfen Sie alle Flachstecker, Anschlüsse und Pins auf mechanische Schäden, Schäden durch Überhitzung, Isolationsschäden und Korrosion.
 - ▶ Beschädigte Steuergeräte und Steuergeräte mit korrodierten Kontakten entfernen und gemäß den nationalen Umweltvorschriften entsorgen.
 - ▶ Steuergerät und Kontakte von Feuchtigkeit befreien.
 - ▶ Alle Kontakte ggf. reinigen.

Fehlschaltungen

Prüfen Sie bei Fehlschaltungen die Software, Beschaltung und Parametrierung.

11 Demontage und Entsorgung

Demontage und Entsorgung dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden (siehe Kapitel 2.2). Die Demontage darf nur im spannungslosen Zustand durchgeführt werden.

⚠️ **WARNUNG!**



SCHLAGARTIG BEWEGTES GESAMTSYSTEM ODER KOMPONENTEN!

Gefahr durch ungeschützte bewegte Komponenten.

- ▶ Schalten Sie vor jeglichen Arbeiten das Gesamtsystem aus und sichern Sie es gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten.
- ▶ Stellen vor Beginn der Demontage sicher, dass sich das Gesamtsystem und Teile des Systems in einem sicheren Zustand befinden.

⚠️ **VORSICHT!**



VERBRENNUNGSGEFAHR!

Das Gehäuse der Steuerung kann eine erhöhte Temperatur aufweisen.

- ▶ Berühren Sie das Gehäuse nicht und lassen Sie vor Arbeiten am System alle Systemkomponenten abkühlen.

Steuergerät mit Steckern

1. Lösen Sie die Verriegelung bzw. Rastnase des Gegensteckers.
2. Ziehen Sie den Gegenstecker vorsichtig ab.
3. Lösen Sie alle Verschraubungen und entfernen Sie das Steuergerät.

11.1 Entsorgung

Hat das Produkt ausgedient, lassen Sie es gemäß den nationalen Umweltvorschriften für Kraftfahrzeuge und Arbeitsmaschinen entsorgen.

HINWEIS



- ▶ Das Produkt **MCONN 7** enthält eine Lithium-Metall Knopfzelle. Bitte beachten Sie hierfür die jeweils geltenden nationalen Entsorgungsvorschriften für Batterien.

Dies gilt nicht für das MCONN Mini.